

QK1739471

Does Tian (Heaven) Speak?

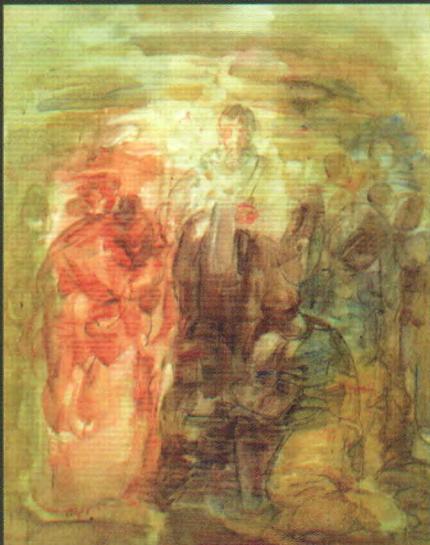
# 天何言哉

*Journal for the Study of Christian Culture*

基督教文化学刊

中国人民大学基督教文化研究所主办

第36辑 · 2016秋



宗教文化出版社  
万方数据

# 目 录

## 编者絮语：天何言哉？

杨庆球 / 1

## 一、浑元之性：基督教思想家研究

奥古斯丁对自由七艺的接纳

【美】丹尼尔·威廉姆斯 / 3

恩典、自由意志与主祷文

——奥古斯丁对居普良的借用

【美】康汉伦 / 19

奥古斯丁反朱利安争辩与其原罪观

【美】李锦纶 / 40

## 二、道无常名：理论与经典解读

位格与理性

——当代儒学的论述及其对儒耶对话的意义

赖品超 / 70

“给予”与“生养”

——论海德格尔与埃克哈特思想中的否定神学之维

吴三喜 / 94

### 三、法浴水风：中国文化与基督教对话

难译的经

——从冯象的《摩西五经》谈起

吴 华 /116

新教传教士《圣经》汉译讨论的处境化启示

程小娟 /139

### 四、镜观物色：基督教文化与文学研究

海子诗歌的神学向度及其意义

梁新军 /164

夏娃，附属的“肋骨”或同时被造的伙伴？

——试析朱迪斯·巴斯金对《创世纪》1—2章夏娃来源

叙事拉比密得拉释的批判

欧振华 /185

死海古卷中大以赛亚书卷与马所拉文本的比较

【美】冯成伟 刘文臣 /213

### 征稿启事暨匿名审稿制度说明

/238

# Contents

**Editorial Foreword: Does *Tian* Speak?**

YEUNG Hing-Kau /4

**I. Hun Yuan Zhi Xing: Study of Christian Thinkers**

Augustine's Negotiation of the Liberal Arts

[USA] Daniel WILLIAMS /3

Grace, Free Will, and the Lord's Prayer: Augustine's Appeal to Cyprian

[USA] Han-luen Kantzer KOMLINE / 19

Augustine's Anti-Julian Debate and Original Sin

[USA] LEE Kam-Lun Edwin /40

**II. Dao Wu Chang Ming: Study of Theories and Classics**

Personhood and Rationality: Contemporary Confucian Discourses and  
Their Significance for Christian-Confucian Dialogue

LAI Pan-chiu/70

*Geben* and *Geboren*: on the Dimension of Negative Theology in the  
Thought of Heidegger and Eckhart

WU Sanxi/94

**III. Fa Yu Shui Feng: Dialogue between Chinese Culture and Christianity**

The Difficult-to-Translate Bible: A Case Study of Feng Xiang's *Mo Xi Wu Jing*

WU Hua/116

The Inspiration for Contextualization from Protestant Missionaries' Discussions on the Chinese Bible Translation

CHENG Xiaojuan /139

**IV. Jing Guan Wu Se: Study of Christian Culture and Literature**

The Significance of Theological Elements in Haizi's Poems

LIANG Xinjun/164

Eve, A "Rib" or A Partner? Judith Baskin's Criticism of Rabbinic Midrashim on the Creation of Eve in Genesis 1-2

OU Zhenhua/185

A Comparison of the Great Isaiah Scroll in the Dead Sea Scrolls and the Masoretic Text

[USA] FENG Chengwei LIU Wencheng/213

**Notes for Contributors & Anonymous Appraisal System**

/ 238



Does *Tian* (Heaven) Speak?  
Journal for the Study of Christian Culture



淘宝店铺二维码



宗教文化出版社  
[www.gjwh.org](http://www.gjwh.org)

上架建议：宗教 基督教

ISBN 978-7-5188-0303-3

9 787518 803033 >

定价：28.00 元